

AGUADO A LA FRANQUIA POSTAL E INSCRIPTO COMO CORRESPONDENCIA DE SEGUNDA CLASE EN LA HABANA. HABANA, MARTES, 22 DE JULIO DE 1919. NUMERO 159.



El general Pershing acompañado del presidente de la República francesa, M. Poincaré, dirigiéndose a las grandes carreras de Longchamps.

EL HOMENAJE A D. NICOLAS RIVERO

Suscripción para el Monumento que se proyecta levantar en memoria del Excmo. Sr. Conde del Rivero. TOTAL RECAUDADO HASTA HOY \$20.414.00.

Table listing donors and amounts for the monument to Don Nicolás Rivero. Includes names like J. A. Nuevo, Manzanillo, Abilleira y Rebozo, etc.



Secretario Daniels felicitando a la tripulación del N-C-4, primer dirigible que ha efectuado el vuelo trasatlántico.

Impresiones

En Washington se están dando las grandes batallas entre blancos y negros. Lo mismo que en Regla. Con la diferencia de que Regla es un pueblo pequeño de una pequeña República perdida en el Golfo de México, y Washington es la capital de la más poderosa nación de este continente.

La intranquilidad de los banqueros suizos está bien fundamentada

Vastos incendios destruyen los bosques de los Estados Unidos

INTRANQUILIDAD DE LOS BANQUEROS SUIZOS. Ginebra, julio 22. Los banqueros suizos se muestran intranquilos por la proposición hecha por la Asamblea Nacional alemana...

Notas del Puerto

Los cuatro vapores alemanes incautados por Cuba, serán devueltos por los Estados Unidos. Los que llegaron en el "Roger de Lluria". Un programa del "Infanta Isabel" al DIARIO DE LA MARINA. Once enfermos. De los pasajeros de tercera del Roger de Lluria fueron remitidos al Hospital Las Animas los siguientes: Florencio Rodríguez García, Mateo Carbrich Puyol, Francisco Díaz y Díaz, Ricardo Martínez, Martínez, Juan H. Fernández, Gabriel Font, Luis Hernández Rodríguez, Gregorio Gil Rodríguez, Julián Gil Vergel, Blas Rodríguez, Remedios Hernández, Rodríguez, Luciano Fernández Millán, este último idiotizado.

Movimiento político en perspectiva

Un grupo de hombres prominentes del país se reunirá próximamente para determinar su alcance y organización. Se viene hablando en estos días con gran insistencia de un movimiento político en perspectiva que será encabezado por un grupo de hombres prominentes del país...

LA VIDA DEL EX KAISER DE ALEMANIA

Berlín, julio 22. Una relación íntima de la vida del ex Emperador fué publicada hoy en el "Aufrecht" por Friederich von Berg, que fué jefe del Gabinete civil del ex Emperador, Herr von Berg estuvo en Amberger cuando la Asamblea Nacional alemana ratificó el tratado de paz.

DE LA FIRMA DEL TRATADO A SU RATIFICACION

XXIII El nuevo partido político que Lloyd George está formando en Inglaterra. LA RATIFICACION DEL TRATADO EN SEGUNDA LECTURA EN INGLATERRA.—EN LOS ESTADOS UNIDOS NO SE RATIFICARA EL TRATADO NI LA LIGA SIN RESERVAS Y CON PROTESTAS POR LA ADJUDICACION DE SHANTUNG A LOS JAPONESES.

El "Ateneo" de Sta. Clara destruido por un incendio

Santa Clara, Julio 22, a las 3 a. m. DIARIO DE LA MARINA. Había acabado de declararse un violento incendio en el Ateneo de esta ciudad. El edificio es de estilo renacentista, de dos pisos y está situado en la esquina de las calles de Villuendas y casa del señor Francisco Arencibia...

# DIARIO DE LA MARINA

PRADO, NUM. 103.

DIRECTOR: JOSE I. RIVERA. ADMINISTRADOR: NICOLAS RIVERA Y ALONSO. FUNDADO EN 1882. DECANO EN CUBA DE LA PRENSA ASOCIADA.

### PRECIOS DE SUSCRIPCION:

HABANA	PROVINCIAS	EXTRANJERO
1 mes \$ 1-40	1 mes \$ 1-50	3 meses \$ 6-00
3 Id. 4-20	3 Id. 4-50	6 Id. 11-00
6 Id. 8-00	6 Id. 8-50	1 Año 21-00
1 Año 16-00	1 Año 17-00	

APARTADO 1616. TELEFONOS. REDACCION: A-6301. ADMINISTRACION Y ANUNCIOS: A-6301. IMPRENTA: A-5334.

## BATURRILLO

A raíz de mi ingreso en esta Redacción, cuando aún no había adoptado para mis trabajos el título de éste, publiqué una serie de artículos "Colón, pantevedrés", creo que los primeros insertos en nuestras columnas manteniendo esa honrosa afirmación. En ellos exponía mi convicción, fundada en las sabias investigaciones de García de la Riega, en los argumentos formidables del Marqués de Dos Puentes, y en deducciones lógicas.

Luego el luminoso folleto de don Constantino de Horta, que aplaudió, sintetizó y precisó razones y datos.

Posteriormente, cuanto más ha dicho la legión vindicadora naturalmente ha obtenido mis simpatías. Lo último que he leído es la argumentación del insigne Rodríguez Navas y el trabajo de Riquera Montoro, robustizando las opiniones valedísimas del Académico Beltrán y Valspide.

Me place que la obra patriótica y justa de García de la Riega siga adelantando y consolidándose, porque a mí ver dijo verdad incontestable el cultísimo escritor, y porque de españoles y no de italianos descendió; y la gloria de mis ascendientes es más mía que la del vecino.

Cien son los hechos; cien los motivos determinantes de mi convicción. Uno solo, uno que en estos días expuse a un amigo queridísimo:

Cristóbal Colón—no Colombo—nacido en Savona o Génova, hijo de familia de navegantes, marino italiano antes de Descubridor, "no sabía hablar en italiano; no dejó escritas dos líneas en ninguna parte, en el idioma de su familia y de su patria."

Que los eruditos desmientan esto, presentando algún documento en italiano escrito por Colón, o explique por qué olvidó el idioma de sus padres y suyo, no habiendo salido de Italia cuando niño sin sus padres, modo fácil de olvidar el lenguaje de la infancia, y empezaremos a dudar de los demás razonamientos de la legión vindicadora.

Esto, y que sus hijos no supieran dónde nació su padre, hasta que él lo declaró en documento oficial, son dos cosas capaces de desmentir a la historia genovesa.

Armando del Valle, Presidente del Liceo Artístico y Literario de Guantánamo, ha dirigido al Congreso una Carta Abierta en que solicita la con-

cesión de un crédito para comprar la casa que ocupa la histórica Sociedad. Con ello se haría más desahogada su situación económica al no tener que pagar alquileres, y se evitaría que el propietario la vendiese a otra persona que no quisiera dejar en ella al Liceo, con lo que se borraría una historia gloriosa escrita sin tinta en los viejos muros y los viejos techos de la casa por ilustres patriotas que fueron.

Yo creo que debería el Congreso acceder a la petición. Así como así, el Liceo de Guanabacoa, como la Ciudad del Cerro, fué escenario de bellos triunfos literarios y centro de patriótica labor libertaria de figuras prominentes.

Allí se celebraron los primeros Juegos Florales de Cuba, siendo mantenedor el eminente Luz Caballero; allí hizo su debut en la tribuna—admirable debut; lo recuerdo—El Apóstol no igualado de la patria; allí brillaron por su elocuencia y contribuyeron a la cultura social y a la propaganda de hermosos ideales, de la Tula Avellaneda hasta Viomé; desde Mendive y Fornaris hasta Cortina y Govin, desde Azcárate y Zenea hasta Giberga y Aurelia Castillo; y como que no estableció la graduación en razón de méritos, sino citando al acaso nombres gloriosos.

Por la tribuna del Liceo desfilaron los oradores más grandes de Cuba; en sus fiestas participaron las familias de abotengo más crillado de la Habana; el Liceo es como una página de la historia de Cuba moderna; algo así como un rayo de luz de la Estrella o un jiróncito de la bandera de la patria.

Y pues ha vivido hasta hoy, fiel a su tradición, inmaculado en su conducta, todavía educador y todavía enamorado de las grandezas de otros tiempos de luz y de ideal, sería sensible que el mejor día anduviera don Armando del Valle seguido de un par de carretones cargados de tareas por las calles de la villa, buscando alojamiento para el Liceo.

Debe establecerse la censura contra el cinematógrafo, o prohibirse la entrada de niños en los cines, a no ser en funciones especiales para ellos. Antes se hacía eso: una tanda para los menores, con películas ino-



Fabricada por García Vivanco y Ca., Sucesores de Gutiérrez Cano y Ca. Muralla 107, Habana.

centos y cómicas; ahora las cintas más espeluznantes, las copias de asesinatos, de robos y de otros hechos viles, son vistas por los niños, con que reciben funesta enseñanza moral y grandes trastornos nerviosos.

Yo he presenciado casos. Un niño,

después de haber visto la serie de "La mano blanca", no podía dormir mientras no le cerraran todas las puertas y ventanas y le pusieran mucha luz en el aposento. Pesadillas, gritos, llanto, arrojarse del lecho con los ojos desmesuradamente abiertos, co-

mo si el fantasma terrible le siguiera; eso he visto en niños de mi propia familia, llevados contra mi voluntad al cine: los abuelos no tenemos autoridad sobre los hijos de nuestras hijas.

Lícita es la industria de espectáculo

**"Una pertinaz y ya crónica dolencia de mi estómago, que había resistido a todos los tratamientos aún de famosos especialistas europeos, ha venido a encontrar un grandísimo alivio, casi la completa curación, con MAGNESURICO"-Dice Alfredo Misa.**

Nunca la humanidad ha recibido tan gran favor como en esta era de adelantos y descubrimientos, encontrándose, en primer lugar, en beneficio de los enfermos del estómago, el producto químico llamado MAGNESURICO, última palabra de la ciencia en cuanto a poder curativo, se refiere y que ha dejado a un lado, para mejorar dolencia alguna.

Probadlo por testimonios como el del señor Alfredo Misa, de Neptuno número 16, Habana, persona conocida en el mundo social y comercial podemos com-

probar lo dicho y que copiamos como encabezamiento de este artículo algunas frases de su carta que guardamos en nuestros archivos.

En diferentes ocasiones hemos publicado la fórmula de MAGNESURICO, es decir, los componentes de que está formado y en él, admirablemente ligadas a los fermentos digestivos naturales, están las sales de Vichy. Estas renombradas sales, son extraídas de las aguas saladas de la Estación Termal de Vichy y como todo el mundo sabe, allí van innumerables personas a obtener cura en sus estómagos enfermos.

Así es que puede usted consultar a

su médico lo que son dichas sales y él le dirá lo que nosotros: "Son buenas y sobre todo admirables para las afecciones del estómago, si van ligadas a los fermentos digestivos."

Cuanto se diga en contra de ellas, por personas que no son ni químicos ni médicos, es única y exclusivamente interesado y falta de conocimiento en materia medicinal.

Evite, con MAGNESURICO las afecciones agudas o crónicas de su estómago y con ello le dará la vitalidad necesaria a sus intestinos, eliminando el ácido úrico.



**¡TOMA MI PADRE! ES CHANTECLER EL GALLO DE LOS REFRESCOS Y EL REFRESCO DE LOS GALLOS**

los; legítimo el derecho de empresa y actores para exhibir cuanto el ingenio y el arte sugieran para entretener al público que paga, y sacarle los cuartos; pero más legítimo es el deber de velar por la salud física y moral de los inocentes, y más sagrado el derecho del Estado a suplir el error y la deficiencia de los padres, los cuales pueden ejercer toda acción natural sobre sus hijos, pero no pueden corromper sus instintos ni atentar a su salud sin que la ley les saiga al paso y el Estado les imponga correctivo.

Mi concepto de la libertad es tan amplio que yo creo que todo el mundo debe pensar, decir y hacer cuanto le plazca sin censura previa ni cortapisas, mientras no lesionen seriamente el orden social. Pero en cuanto se refiera a la niñez, la mendicidad, la inocencia y la desgracia, la libertad debe terminar en cuanto falte a la acción del ciudadano la influencia de piadosos y dulces sentimientos.

Podemos apostar a las trompadas de Johnson o Villard, pero nadie tiene derecho a especular con la desgracia del niño.

Número original el último de "Pinar del Río", revista ilustrada que se publica quincenalmente en la ciudad de su nombre, redactada por la juventud intelectual de aquella capital provinciana y en que colaboran jóvenes cultos, de ambos sexos, residentes en otros pueblos; algunos de aquellos ya consagrados por la crítica y sancionados por el aplauso público.

"Pinar del Río", en vez de seguir la senda trilladísima de ensalzar ajenas glorias, biografías y retratar a ciudadanos más o menos dignos de tanto, puso por epígrafe a este número de Julio "nosotros" y lo llenó con retratos, notas de alabanza, y quiere creer que laudados merecidos, de su Cuerpo de Redacción y de sus colaboradores" habituales.

En la portada Leonardo G. Terré, el Director, muchacho inteligente y de carácter tenaz; después ellos y ellas (este "ellos" lo llenan Clema V. Roig y Ottilia Terré); es decir fotografías, biografías y trabajos de otro género, en prosa y verso, que del valer librario de la revista dan testimonio.

Sinceramente felicitó a "Pinar del Río". ¡Qué diablos! pasamos la vida entera los diaristas haciendo justicias y favores; a veces elogiando a mediocres; a veces vistiendo a personas decentes a ingratos y mal nacidos, por exceso de bondad nuestra cuando no por súplicas descaradas de ellos. Y generalmente, algo a quien hacemos una justicia no queda contento porque si le llamamos flústre se cree eminente; y aquel a quien hacemos favor, una vez engreído no vuelve la espalda.

Y bueno será que alguna vez también guardemos elogios y justicias para nosotros mismos, los diaristas y los literatos, que a pesar de todo apenas nos llamamos "Pedro" en el seno del pueblo por quien luchamos y sufrimos.

J. N. ARAMBURE.

## De la Secreta

### ARRESTO

El detective Escasena arrestó esta mañana a Miguel Macedo Valdés, vecino de Guantánamo, 68, por encontrarse reclamado por el Correccional de la Sección Cuarta en causa por daño. Ingresó en el Vivac.

### POR AMENAZAS

Por encontrarse reclamado en causa por detención ilegal y amenazas, fué detenido por el detective Gumer-

sindo Montes, el ciudadano Juan Francisco Franke Brito, domiciliado en San Lázaro, 360. El detenido fué presentado ante el Juez de la Sección correspondiente.



## Polvos del Dr. Frujan DE PARIS

Blanquean se adhieren mucho, son tenues, muy odorosos y delicados.

Cajas Grandes (MOTERAS DE CRISTAL) Muy propias para regalos

Cajas Chicas Indispensables todos los días en el tocador.



## E. R. Suárez Murias

Ingeniero de Minas y Geólogo Minero

Dirección y Administración de Minas.

Informes y Consultas ALTOS DEL BANCO "NOVA SCOTIA" DEPARTAMENTOS 2 Y 3



Comedores Económicos P. Vázquez Neptuno 24.

**CORONAS FUNEBRES**, fabricación francesa. Se venden a mitad de precio en MURALLA Núm. 113, ALTOS. ¡Nadie compre este artículo sin ver éstas!

Agua de Colonia PREPARADA con las ESENCIAS del Dr. JOHNSON más finas. EXQUISITA PARA EL BAÑO Y EL PAÑUELO. De venta, BROQUERIA JOHNSON, Obispo, 30, esquina a Aguilar.

CIGARROS OVALADOS *Partagás* y madeiras

**SEÑORA** Para devolver al CABELLO BLANCO el hermoso COLOR NATURAL de la JUVENTUD, brillante, sedoso, sin la edad, no hay nada mejor que el TONICO HABANERO DEL DR. J. GARDANO. En todas las droguerías, boticas y perfumerías.

Desde España

El Centro de Estudios

Es muy intensa la transformación que ha experimentado Asturias. Se reanuda sus pueblos, se engrandecen sus aldeas, se descubren en sus campos continuas fuentes de riqueza y vida. En ella todo es progreso, movimiento e impulsión... El vendaval de la guerra hizo que florecieran sus industrias, se acrecentaran sus minas, se conocieran sus frutos... Y hoy que la guerra acabó, unos cuantos asturianos de prestigio y de valor quieren aprovechar lo que hubo en ella de lección espiritual, y entre los exploradores materiales de que goza la provincia, quieren poner más luz, más corazón y más reflejo del alma.

La guerra ha vindicado el ideal: fué como una revisión de valores olvidados, arrinconados, casi arruinados; fué la resparición del heroísmo, del patriotismo, de la abnegación... En estos momentos de energía hicieron en la guerra su energía los pueblos que más lucharon y que más padecieron más. Y en el concepto de patria, recobró todo su brillo un elemento oscuro, la patria, porque renegaban de él todos los patriotas y patriotas oficiales y hucos: el pasado. La guerra acabó la moda de denigrar el pasado, considerándolo obstáculo para marchar libremente hacia el porvenir. La guerra demostró cumplidamente que es una necesidad consiguiente y fecunda la solidaridad de los hombres actuales de un país con los que los precedieron.

Nuestra alma—decía Barrés cuando Francia padecía el peso de la catástrofe—está formada por otras adiciones de nuestros antepasados. Y en honor y por amor a la bravura y a gloria de sus antepasados Francia prodiga ahora sus esfuerzos y fué brava y gloriosa una vez más.

Los asturianos que acaban de fundar este Centro de Estudios Asturianos, no quieren desperdiciar esta lección. Antes de ellos se hizo mucho; antes de ellos existieron el Ateneo Universitario, una Juventud Católica, un Ateneo Escolar, y escribieron en las cosas de su tierra las plumas admirables de Clarín y de Palacio Valdés, y las plumas amabilísimas de Jove y Bravo y Canella, de Camedo y Acvedo, de Aramburu y de Balbuena... Pero es todavía inmensa la labor que se debe realizar, y lo que se hizo hasta ahora apenas compone el prólogo del futuro. Ayer, la sede de negocios, el descubrimiento súbito de los grandes venenos de riqueza que en la provincia existían trajo a ella numerosos y potentes capitales, y entre el ruido de martillos, el traqueteo de máquinas, el silbar de los pitos de las máquinas y el golpear de los picos de las minas, hizo que fuera apagándose corrobó la lentitud de la agitación cultural que pretendía dar a conocer el espíritu de Asturias; hoy escribe el Manifiesto que acaba de publicar la comisión preparatoria para la organización de este Centro de Estudios—son precisamente las enormes riquezas acumuladas en Asturias con ocasión de la guerra europea las que estimulan a los renovadores para iniciar con fervoroso entusiasmo la creación de un organismo superior de aquellos otros, que funda todas las orientaciones intelectuales de la región y llega a ser algo así como el centro cultural de toda la provincia.

No se han dado a conocer los nombres de las personas que intervienen en esta creación: ellas quieren ocultarse hasta que las obras canten. Nosotros los conocemos: los renovadores de hoy se llaman al señor Conde de la Vega del Sella, a quien tanto debe la prehistoria asturiana; don Aurelio de Llano, que ha hecho descubrimientos portentosos sobre la historia de Asturias antes de la aparición de las Agullas de Roma; don Juan Uria, merced a cuyos estudios dejaron pronto de ser un misterio desconcertante los vacuoleros de alzada... ¿Pero a qué enumerar más? Las obras cantarán dentro de poco!...



**ROPA BLANCA**  
**JABON**  
**CANDADO**  
*Pídale en la bodega de la esquina*

tropología que se refieren a Asturias. Organizará certámenes, concediendo grandes premios; celebrará exposiciones; creará un magno Museo Provincial... Y todos los que escriben sobre Asturias, saben de sus tradiciones, coleccionan sus cuentos, entienden su poesía, penetran en su pasado, y aciertan a hallar en él la ralgambre vigorosa en que se asienta su raza, tendrán muy pronto el pago a su labor, dispondrán de un patrimonio que acudirá, saldrán de la soledad, y podrán avanzar ante los públicos para decir los relatos de maravilla, de lumbre, de heroísmo y de victoria de la que se llama hoy tierra divina, una de las más divinas que vieron ojos humanos...

¡Y Asturias marcha! ¡Va de frente al sol!

**MANIFIESTOS**  
MANIFIESTO 138.—Vapor americano J. R. PARROTT, capitán Phelan, procedente de Key West, consignado a R. L. Brannan.  
VIVERES: Izquierdo y Co: 800 barriles papas.

F. Amara: 551 id id.  
F. Bowman: 200 id id.  
López Pereda y Co: 400 id id.  
Andrara Bros: 300 sacos cebollas.  
Kent y Kingsbury: 500 huacales cebollas.  
Armour y Co: 550 cajas mantaeca, 2 carros con abono del viaje anterior.  
MISCELANEA:  
P. de Hielo: 158,400 botellas vacías.  
Key y Co: 302 cajas id.  
Compañía Cervquera: 198,872 botellas vacías.  
Pérez Hino: 1,670 piezas maderas del viaje anterior.  
A. M. Puente y Co: 500 sacos barro.  
M. Caldo: 25 planchetas.

Orive Hino: 405 piedras de filtros.  
MANIFIESTO 140.—Vapor americano MASCOTTE, capitán Myers, procedente de Key West, consignado a R. L. Brannan.  
En lastre.  
MANIFIESTO 141.—Vapor americano H. M. FLAGLER, capitán White, procedente de Key West, consignado a R. L. Brannan.  
VIVERES: Izquierdo y Co: 594 cestas cebollas 790 barriles papas.  
López Pereda y Co: 1,300 id id.  
R. Ruiz: 100 id id.  
A. Pérez: 200 id id.  
J. Pérez y Co: 407 id id.  
A. B. León: 501 id id.  
F. Amara: 400 id id.

MANIFIESTO 139.—Goleta cubana J. L. OLIVE, capitán Mora, procedente de Las Palmas, consignado a Orive Hino.



**¡ALERTA!**  
**TOME PRECAUCIONES**  
EL VERANO SE ACERCA Y CON EL, LOS PADECIMIENTOS DEL HIGADO.  
TOME TODOS LOS DIAS UNA CUCHARADITA DE  
**SAL HEPATICA**  
Y PASARA VD. EL VERANO SALUDABLE Y CONTENTO  
FABRICADA POR BRISTOL-MYERS CO., N. Y.  
SE VENDE EN TODAS LAS FARMACIAS

F. Bowman: 403 id id, 400 cajas huevos.  
A. Armad: 500 id id, 200 barriles papas.  
Armour y Co: 250 cajas, 100 tercercos mantaeca, 20 cajas mantaeca, 13,000 kilos carne puerco.  
MANIFIESTO 142.—Vapor americano BONHAM, capitán Woodland, procedente de Cartagena, consignado a Lykes Bros.  
Lykes Bros: 995 novillos.  
MANIFIESTO 143.—Vapor americano METAPAN, capitán Baxter, procedente de Colón y escala, consignado a W. M. Daniels.  
Con 50,000 racimos plátanos en tránsito para New Orleans.  
EXPORTACION  
Para Bilbao y escala, por el vapor español REINA M. CRISTINA.  
120 libras plancheta.  
4,650 tabacos.  
2 fardos azúcar.  
2 piezas mantaeca.  
46 litros ron.  
10 cajas, 60 barras dulces.  
1 caja, 25 ruedas cigarros.  
2,137 tercillos tabaco en rama.  
Para New Orleans, por el vapor americano CHAMETTE.  
14,000 sacos azúcar.  
775 huacales piñas.  
653 id frutas.  
284 id aguacates.  
11 cajas tabaco torcido.  
871 fardos sogas.

**De Chaparra**  
Julio, 18.  
EL 14 DE JULIO  
La conmemoración de la toma de la Basilla, fiesta gloriosa para Francia, se celebró en este hermoso central, como en años anteriores.  
Las oficinas de la Compañía, todas vacaron.  
**LA ZAFRA**  
En el presente mes de julio, termina su molledura el central "Chaparra" que piensa hacer la cantidad de quinientos treinta mil sacos de azúcar de tres arrobas. Una vez que deje de moler este central, seguirá todo el mes de Agosto, el ingenio "Delicias" de esta misma Compañía. El "Chaparra" tiene necesidad de hacer grandes e importantes mejoras en su casa de ingenio, motivo por el cual no extiende por más tiempo su molledura.  
Hemos podido saber que para el año próximo será mucho más importante la zafra que en el presente año. Los obreros empleados de esta Compañía están satisfechos del doctor Eugenio Molinet, actual Administrador General, por el buen comportamiento de éste con aquellos.  
El seguro de vida, obra suya también es un gran estímulo para el empleado.  
**ONOMASTICO**  
Días pasados celebraron su fiesta onomástica nuestras estimadas y simpáticas amiguitas Carmita Alvarez y Carmen Casañas, a quienes reiteramos nuestro saludo y nuestra felicitación por su cumpleaños.  
**LA CARRETERA DE PUERTO PADRE**  
Pronto hará un mes que se inauguró la carretera que construyó por su cuenta esta Compañía, que nos une con el vecino pueblo de Puerto Padre.  
Esta nueva vía de comunicación, ha dado mucha vida a esta comarca y ya tienen los viandantes de comercio que con tanta frecuencia nos visitan felices y cómodos vías para trasladarse a San Manuel, Delicias y Puerto Padre. La Compañía de Chaparra Sugar Co., ha puesto una línea de automóviles desde este central a Puerto Padre.  
**ABSURDO PROYECTO**  
No podemos por menos que enviar nuestra más viva y calurosa felicitación al señor Francisco Romero, feliz autor del bellosísimo artículo cuyo título ponemos al encabezar estas líneas. Siempre hemos leído con marcado interés las bellas producciones del sabio sacerdote, pero esta vez con mayor interés si cabe por tratar un asunto de alta significación moral, social y política. El señor Oscar Soto, viene siendo un sistemático opositor de la Religión Católica.  
SAIZ, Corresponsal.

**DINERO**  
Desde el UNO POR CIENTO de Interés, lo presta esta Casa con garantía de joyas.  
**"LA SEGUNDA MINA"**  
Casa de Préstamos  
BERAZA, 6, al lado de la Botica.  
Teléfono A-6363.

**LOCION MISTERIO**  
DE LA FUENTEMILLA  
Evita la caída del cabello, lo hace crecer hermoso, quita la caspa y cura las afecciones del cuero cabelludo.  
NO CONTIENE ALCOHOL ES PURAMENTE VEGETAL  
En Europa, se usa en Clínicas y Hospitales.  
COMBATE LA CALVICIE EN SU INICIO Y HACE SALIR EL CABELLO A LOS CALVOS  
Se vende en sederías, droguerías, farmacias y en su depósito:  
**Peluquería de Señoras, de Juan Martínez**  
NEPTUNO 81. — TEL. A-5039.

**BOMBON**  
**PURGANTE**  
Del Dr. Martí  
ES LA ALEGRÍA DE LOS NIÑOS  
Mamánta los esconde para de cuando en cuando regalarme uno.  
Gusta a los niños, porque es un bombón riquísimo, con la purga oculta en su crema.  
TODAS LAS BOTICAS LO VENDEN  
DEPOSITO:  
EL CRISOL, Neptuno esquina a Manrique

**RELOJES SUIZOS**  
DE ALTA PRECISION  
MARCA TO  
**A. B. C.**  
**MARCELINO MARTINEZ**  
Almacén de Joyería en General.  
BRILLANTES Y RELOJES  
**MURALLA, 27, altos.**

**Marcos para Retratos**  
Variedad sin fin de modelos muy artísticos. Tener los retratos hechos, es ridículo y demuestra poca consideración al amigo, pariente que lo obsequió. Hay de todos tamaños y formas de 40 centavos en adelante.  
**VENECIA**  
OBISPO 96 TELEFONO A-3201.

**LOS REYES MAGOS**  
La Casa de los Columpios  
73, GALIANO, 73  
PIDA HOY MISMO SU COLUMPIO  
Sólo cuesta Cincuenta Centavos semanales.  
TELEFONO A-5278

# HABANERAS

Diner Belge  
En el Restaurant Paris

El día de Bélgica. Tuvo ayer feliz celebración. Los súbditos del Rey Alberto en esta capital se reunieron en un banquete para conmemorar el glorioso aniversario de la independencia nacional.

Primera vez que se ven convocados para un acto de semejante naturaleza. Nuestra colonia belga, si bien reducida, tiene dadas las más elocuentes muestras de su amor patrio.

Vivió sin ostentación. Siempre digna y siempre honrada. Es ahora, pasados los sufrimientos y las penalidades de todos los hijos del hidalgo reino, cuando se ha querido festejar la histórica fecha del 21 de Julio con una demostración patriótica como la del banquete de anoche en el mismo restaurant de la calle de O'Reilly, el elegante Paris, donde sus hermanos de la gran familia francesa se congregan mensualmente en análogas manifestaciones fraternales.

Banquete que puede considerarse como precursor de un proyecto llamado a cristalizar en plazo muy próximo.

No es otro que la fundación del Círculo Belga en esta capital.

Designado ya como su presidente el señor Emilio Roelands, por los altos merecimientos que en él concurren, débese al entusiasta leader de nuestra colonia belga la organización del acto que ha dejado un bello recuerdo de su esplendor.

El restaurant Paris aparecía enaltecido anoche, como nunca, con profusión de banderas.

Se desplegaban por todo el local. Acá la de Bélgica, allá la de Cuba y junto con éstas, fraternalmente combinadas, la de Francia, la de Italia y la de la gran nación de Norte América.

La mesa extendiase desde el salón principal hasta el fondo de la galería, donde Rogelio Barba, con su brillante sexteto de cuerdas, contribuyó con variadas audiciones a la mayor amenidad de la comida.

Rosas, frescas y fragantes rosas, describían una franja a lo largo del mantel.

La tarjeta del menú en cada cubierto y bajo ella, para prendérselo en la boutonnière, un lacito tricolor, el de la bandera belga, como símbolo de la fiesta.

En el puesto de honor, el caballero-

so y muy amable M. Tony Sniers, Encargado de Negocios de Bélgica por ausencia del Plenipotenciario de esta nación ante nuestra república, M. Charles Renoz.

A su derecha estaba el doctor Cosme de la Torre, Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, y a su izquierda, Mr. Howard R. Denys Cowan, Encargado de Negocios de la Gran Bretaña.

Los restantes cubiertos los ocupaban, indistintamente, los miembros de la colonia belga Georges Rouma, Jacobs, Fisher, René de Budt, Marcel Simon, Jean Brouwers, Adolph H. Kates, R. Tacoen y el galante Secretario del Círculo Belga, M. A. Van Lint.

Un grupo de franceses formado por el Cónsul Louis Judas, René Dussaq, Jacques Grujon, Gastón Brunschwig, Jules Schuitten, Judas, junior, doctor Louis Montané y el amigo y compañero siempre amable Julio Lous-telot.

La fracción americana compuesta de los señores James Goss, Geo Rodgers, Luis Grinda y A. S. Woodell.

De la representación de la colonia británica, el señor Raoul Cay, Consejero de la Legación China.

Y el elemento cubano, con el popular coronel d'Estrampes a la cabeza, alternando entre los conmensales.

Allí estaban el culto ingeniero y publicista Juan M. Planas, Carlos Parcarisse, Pablo Ortega, Rafael Arozarena, Rolando Martínez y el aviador Campuzano.

Los de la prensa, Fernández Ros, Lugo de Viña, Lescano Abella, Oscar Ugarte, Pérez, Jústiz, Palomares, Luis Bay, Torres y el querido confrere Julio de Céspedes.

Uno más, y a cuyo lado tenía y mi cubierto, el doctor Ernesto Plascencia.

El orador de la noche.

Estuvo inspirado, estuvo feliz, con arranques grandilocuentes, en su corto y fogoso brindis.

Lo aplaudieron ruidosamente.

Otros muchos brindis le antecedieron, no menos aplaudidos, siendo también muy celebrada la poesía que dedicaba a Bélgica, hermosa y vibrante, recitó su autor, el director del Heraldo de Cuba, señor Lugo de Viña.

Para el restaurant Paris hubo los mayores elogios por los exquisitos platos que figuraban en un menú delicioso. Servido todo con esplendor.



## Vestidos de jovencitas de 14 a 16 años.

De voile, muselina de cristal, organdi...

Un surtido espléndido.

Véalos en nuestro Departamento de Lencería.



C6453

14-21 11-22

línea. A espaldas del Estado suelen, por ende, consagrarse los proscripciones de España, individual y colectivamente, a sembrar de escuelas las comarcas de donde salieron. Ya no ignoran que la cultura les ha de redimir. A Rivero y Torres jógaseles como

ejemplares espejos entre los legionarios de la emigración. Han ganado en aulas extranjeras honrosos diplomas de sembradores de españolismo...

José COSTA FIGUEIRAS. (De "El Fíguro", de Madrid.)

## Para el Verano

Las últimas novedades en abanicos.

Los hay muy finos, con magníficas reproducciones de cuadros antiguos y famosos. Pinturas delicadísimas. El varillaje muy bien acabado, haciénse al dierre suave y perfecto.

Gran surtido de sombrillas y paraguaitas.

"La Complaciente" Y "LA ESPECIAL"

López y Sánchez Obispo 119. Teléfono A-2872

C. 6319 alt. 10L-17.



## Perfumería Aldy PARIS

Polvos exquisitos: Aldylis, Flores del Triánón, Claveles de Arcadia.

Polvos muy diferentes, que ofrecemos a nuestros clientes, seguros de que les venderemos algo superior.

AMADO PAZ y Ca. AGUACATE 114. HABANA.

## Noticias del Puerto

(Viene de la PRIMERA)

Los agentes de vapores John J. Williams y el japonés Keigi Yamashita, el licenciado Lamar C. Quintero y otros.

La patente sanitaria de New Orleans acusa la existencia allí de 4 nuevos casos de viruela con 2 defunciones.

### EL MIAMI

De Key West ha llegado el vapor americano Miami que trajo carga general y 65 pasajeros entre ellos el empresario teatral señor Jesús Artigas, los señores Saturnino Villegas y señora, Francisco Arango, Eduardo Rodríguez, José Ortega, Ana María del Castillo, Masa, R. M. Castro, Rafael A. Bermúdez, Eduardo Alveró, J. A. Masso, Celestino Arias, señora A. Benítez e hijos, y otros.

### AEROGRAMA DEL INFANTA INSA-BEL

El capitán del Infanta Isabel señor Martínez, ha pasado un aerograma al DIARIO DE LA MARINA, informando que los pasajeros están bien.

### EL ELLIS

Procedente de New Orleans llegó el vapor americano Ellis, que trajo carga general y 10 pasajeros entre ellos

## De la firma del...

(Viene de la PRIMERA plana)

Y volviendo la vista atrás, podemos decir que cuando Lloyd George fué Ministro de Hacienda, no había hombre más odiado que él por las clases conservadoras, porque se le consideraba como el enemigo de la propiedad, el inventor de los impuestos crueles; y hoy esas mismas gentes saludan a Lloyd George por el guardián de confianza de los derechos individuales. Las enormes responsabilidades del Gobierno han templado las audecias financieras y políticas de Lloyd George; y ese político extraordinario, astuto y clarividente se halla en carácter, dirigiéndose a los obreros que claman por sus derechos y que él los cede, como cuando plea a su antojo las tendencias ultra-conservadoras que todavía tienen eco en la Cámara de los Comunes y, claro está, mucho mayor en la de los Lorea.

Con ese golpe de habilidad, con la creación del tercer Partido, cuyo título de las "Clases Medias" no parece muy acertado, porque tal hace pensar que es de la burguesía, que contra ella concitará a los extremistas.

Además de las condiciones de agudeza y astucia, tiene Lloyd George la de reverencia y amor a su soberano; y éste lo sabe bien, como lo demuestra el haber ido a la estación a recibir a su Primer Ministro, sin previo aviso, cuando volvió a Inglaterra después de la firma del Tratado por los alemanes, y el haberlo llevado al Palacio de Buckingham para saludar a la Reina. No se recuerda en Inglaterra tal distinción hecha por un rey; por más que la Reina Victoria tomó el brazo de Benjamín Disraeli para ir a abrir el Parlamento, como señalado agradecimiento por haberla hecho Emperatriz de la India.

Veremos como va triunfando ese Partido, flamante, del Centro inglés.

En cambio en los Estados Unidos, los Senadores republicanos dijeron el día 18 al Presidente Wilson que ellos rechazarían el Tratado a menos que se aceptasen las reservas en cuanto a la Liga de Naciones y a la adjudicación de Shantung.

Con poca habilidad el ex-Presidente Taft ha publicado las reservas que pudieran hacerse al Tratado para que su ratificación sea posible, porque la confesión de esos colabores del Presidente de que tales reservas se imponían, atrisó el fuego oposicionista hasta tal punto que a pesar de haber confesado el Presidente a los republicanos que la adjudicación de Shantung se hizo como necesidad para que los japoneses firmasen el Tratado, a lo que llama "precio del soborno" Lodge, no le ha valido de nada antes al contrario, el senador Borah llegó a decir que si el precio de la paz con el Japon se reducir a la esclavitud a los 36 millones de chinos de Shantung, era preferible llegar enseguida a la guerra con los japoneses.

El lenguaje se va haciendo más intencionado y más candente, en Norte América y en el Japon y será necesaria gran prudencia y frialdad de los Gabinetes respectivos para que no se quiebren profundamente las relaciones diplomáticas de ambos países.

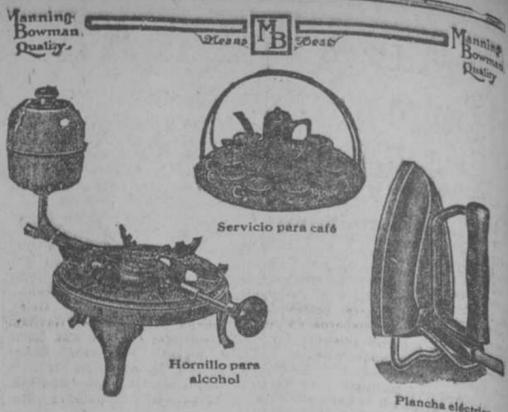
Y no se vaya a creer que la mesura en el hablar está de parte de los japoneses, porque el día 17 se publicó en los Estados Unidos un despacho de Yokohama, con los conceptos del discurso del Marqués de Okuma sobre la negativa de la Conferencia de la Paz a aceptar la declaración de igualdad de razas que pedía el Japon.

"Los blancos, decía el Marqués en el seno de la "Sociedad de Civilización del Japon" no forman más que la tercera parte de la población del mundo y quieren tener la dirección de éste y yo declaro que una Justicia que desconoce la igualdad racial apenas si merece el nombre de tal". "Es cierto, añadía, que los japoneses son considerablemente más débiles que los occidentales en poder intelectual, fuerza física y fortuna; y sin embargo, si nuestros esfuerzos llegan a dirigirse de modo apropiado, no habrá gran dificultad, por el enorme número de los amarillos, para que caigan de rodillas, ante nosotros, esos arrogantes hombres de Occidente".

Creerá alguien que ese lenguaje destemplado pueda contribuir a que pase como una veda el pacto de Shantung, en el Senado Norte americano? Por fortuna que esos discursos inflamados como el del Marqués de Okuma, son para el consumo de ca-

## "El Nuevo Almendares"

Fábrica de Mosaicos Modernistas, de DESCAMPS, GARCIA y Ca. Apartado 949. Tel. A-7815. Unicos representantes de Cemento Vulcanite. Calle 25, número 4, entre Infanta y Marina.—Habana.



## MANNING BOWMAN & Co. Meriden, Conn.

Fabricantes de Efectos eléctricos para usos domesticos, Calentadores, Teteras, Escalfetas, Cacerolas, Fruteros, etc. en cobre, níquelado y loza. Botellas y Garrantas para líquidos fríos y calientes, marca "HOTABOLD".

PARA PEDIDOS E INFORMES DIRIGIRSE A FSCARPENTER BROTHERS. Cuba 108. Havana. C5946 alt. 11-4

pero está vez traspasarán las fronteras y nada hará que se apruebe la cuestión de Shantung. Ya lo piensa así el Japon, cuyo Embajador en Washington ha prometido que sólo quiere retener 132 millos cuadrados, no pueden ser aceptadas por el Estado Norte-Americano.

¿Dónde el selecto Surtido? ¿Dónde los reducidos Precios? Vestidos de Tul, Voile, Crepé Georgette, para Señoras y Niñas. Batas, Matinées, Trajecitos de Niños, etcétera, etc.



Precioso vestido de tul blanco, adornado, con finos encajes valencienos y bordados a mano. Refajo de burato de seda blanco, adornado con encajes y cinta liberty, de buena clase. Ancha banda de seda, con lazo en la espalda. Edades de 6, 8, 10 y 12 años.

Desde \$12-98.

## Almacenes de INCLAN

TENIENTE REY Núm. 19, ESQUINA A CUBA

## EL CANCER Y EL BICARBORNATO

Mucho ha dado que hablar esta cuestión y nosotros vamos a aclarar lo que a ello respecta. Opiniones muy recientes de gran valor por tratarse de eminencias científicas afirman que la Sal de Vichy llamado corrientemente bicarbonato es sumamente perjudicial para aquellos que padecen del estómago. Aseguran autores franceses que las medicinas excesivamente alcalinas y entre ellas, el temible bicarbonato de resultados desastrosos no solamente para el intestino, favoreciendo el terreno para que padezca de hemorroides o almorranas. El doctor Duhard de Dijon, comunicó a la Academia de Medicina que el cáncer reina donde crece el bolicón, es decir en el terreno calcáreo puro (tal como el bicarbonato de sosa o sal de Vichy). Afirmar que hay antagonismo entre el cáncer y el terreno donde abunda la magnesia. Creemos innecesario dar más detalles sobre ese particular, pues ya se ha hablado extensamente en artículos anteriores. Sin embargo, que los enfermos del estómago, que no deben tomar medicinas elaboradas a base de la Sal de Vichy, pues es tanto o más perjudicial que tomarla sola. Esto quiere decir que si usted alguna vez que cira necesita el bicarbonato tome sólo en un poquito de agua muy pocas veces en el año. Actualmente y con motivo precisamente, de la interesantísima comunicación del doctor Duhard de Dijon, se ha hablado insistentemente en la "Revista" para que se use en el tratamiento de aquellos que padecen de la enfermedad que hasta nuestros días se ha considerado como una de las más graves condiciones que padecen el estómago. El libro médico doctor Duhard, que contiene las ventajas siguientes: es un sistema digestivo al par que es un rápido disolvente del terrible

Sombreros elegantes, Sombreros adornados con lindas flores, \$3-00, \$3-50 y \$4-00. "LA MIMI", NEPTUNO 33

## TEMPESTAD DE RAYOS

Parece un matrimonio mal llevado cuando "tira la cuchara y rompe el plato". La suerte es que nosotros vendemos baratísimo loza y cristalería. Nuestro surtido de vajillas inglesas decoradas. Juegos de cristalería grabada, florales, macetas, columnas, adornos, locerías, cubiertos, baterías de cocina de aluminio y corrientes, etc. le sorprenderá por sus precios y por su calidad.

## LA SEGUNDA TINAJA

REINA, 19, SUAREZ Y MENDIZ.—TELEFONO A-4488.



# España y su Prensa

El hombre propone y Dios dispone. El señor Sánchez de Toca no quería encargarse del Poder. Es más, el señor Sánchez de Toca no creía oportuno que los conservadores formaran Gobierno en las actuales difíciles circunstancias. Pero bastó que la división amenazara al partido para que las cosas cambiaran radicalmente. Y ya tenemos al señor Sánchez de Toca presidiendo el Consejo de Ministros.

Es el señor Sánchez de Toca una indiscutible capacidad financiera. Si el actual Gobierno lleva como único propósito el de legalizar la situación económica pudiera muy bien ser una garantía el nombre del flamante Jefe del Gabinete. Es además, el señor Sánchez de Toca político experto. De él se han oído muchas cosas durante el tiempo que desempeñó la presidencia del Senado.

El hecho de haberle dado la cartera de Hacienda a otro financiero, también de reconocida competencia, el señor conde de Bugallal, parece indicar que de lo que se trata es de llegar a la confección y aprobación de los presupuestos. Es esta una de las labores que con mayor urgencia reclaman las necesidades del país. España se está rigiendo aun por los presupuestos de 1919. Y eso además de estar fuera de todas las prácticas, resulta en extremo perjudicial para los intereses de la nación. El país sufre profundas transformaciones en todos los órdenes de la vida y no es

posible que los presupuestos que rigieron en 1914 puedan llenar las necesidades actuales, que requieren cambios radicales en los métodos de tributación y que reclaman una acción eficaz del Gobierno para extender la red ferroviaria y para otras numerosas obras que hacen necesarios serios desembolsos.

En ese sentido, las izquierdas, según propia confesión, facilitarán la obra del Gobierno en el Parlamento. Pero no por eso está diáfana la situación del Gabinete. Este, como decía ayer, queda a expensas de las oposiciones por falta de una mayoría compacta en las Cortes. Su vida, pues, durará solamente lo que las oposiciones quieran que viva. Semejante circunstancia le da un carácter de intinidad, que no debe resultar muy desagradable a los conservadores, que constituyen hoy uno de los más fuertes partidos políticos de España. De ahí que, sin ser maliciosos, pensemos que, aún siendo siempre muy lamentable, ha sido bastante oportuna ahora la enfermedad del señor Dato. Porque la verdad no hubiera sido muy airoso que digamos para el señor Dato, verse obligado a presidir un Gabinete interno y a vivir de la condescendencia de los contrarios.

Por ello, queda, a nuestro juicio, en pie, la crisis. Se le acaba de poner un parche al descomiso para ir tirando, pero el descomiso amenaza hacerse mayor a poco que tiren.

## Cosas que consuelan

(Viene de la PRIMERA plana)

doctor Claudio Delgado, y por virtud de encantamiento, nos unió el espíritu selecto y puro de aquel gran hombre desaparecido. Hablamos de otras cosas, de enfermedades y curas milagrosas, refiriéndome a que es hombre de ciencias matemáticas y de un siglo, un caso sorprendente. Me ofreció copia de un trabajo pirográfico que debe ser admirable a juzgar por la fotografía; hoy la recibo acompañada de una carta que se debe extractar y lo hago con placer verdadero.

Por lo que se verá transcrito se podrá deducir la textura del alma que anima un cuerpo anciano, pero muy fuerte de cerebro y muy complejo en toda la grandeza de los puros afectos; el milagro que expone debe ser conocido; no lo refiere ni un fanático ni un obsesionado; lo cuenta un hombre en plena posesión de las más bellas facultades de la mente y el espíritu humanos.

Veamos el milagro que ha producido una obra de arte realizada por un esposo amante, para una compañera llena de fe en el poder de Dios y de amorosa abnegación hacia el esposo que ese Dios le había dado.

"Ruego ante todo, dice, que no me culpe de olvidadizo por no haber cumplido antes la oferta que le hice de mandar copia de un trabajo de pirografía, hecho por mí, que sólo tiene el mérito de haber servido para curar el MINIMO DE DIOS, hiciera un milagro con la curación de una neurastenia que padecía mi esposa, enfermedad rebelde a todos los tratamientos empleados. El cúmulo de trabajo que he tenido me impidió hasta hoy dedicarme a la copia de las fotografías que tengo el gusto de enviarle.

(Cree que usted no dudará del milagro, (tan lejos de eso) a que me ha referido, dadas sus creencias religiosas, milagro que ha sido palpable para todos en esta casa (por lo mismo que lo creo deseo propagarlo).

Mi esposa estuvo dos años asistida de una penosa enfermedad, tan grave, que el médico esperaba un día, y otro, que no llegase a la noche, y al visitarme por la noche que no viese la luz del nuevo día. Al levantarme de esta enfermedad, ya restablecido, cayó mi buena esposa atacada de la neurastenia que amenazó su vida.

Su falta de apetito obligó al médico a ordenar la alimentación artificial, y a fuerza de inyecciones se sostenía, aunque postrada, sin fuerzas, ni aun para moverse en cama.

Mi esposa es muy devota de San Francisco de Paula, y queriendo yo complacerla, concebí la idea de dibujar un San Francisco. Empecé, uno al lápiz en papel y se me ocurrió entonces que mayor sería su mérito y valor en madera por medio de la pirografía; este trabajo sería más original.

Construí yo mismo un pliego con un alambre de platino, y valiéndome de la corriente eléctrica aprendí mi obra, desconfiando por muchas razones de salir triunfante de la empresa, pero parece que el MILAGRO me ayudaba y di fin al trabajo.

Es una tabla de ochenta centímetros de largo, preparada también por mí, pues era mi deseo hacer yo solo el trabajo todo; y una vez concluida la obra se la enseñé a mi querida

enferma, satisfaciéndome muchísimo que ella la celebrase por ser como he dicho el Santo de su devoción. Me plió que la pusiera frente a su cama: La hice como lo deseaba y a los dos días, por la mañana, me llamó y me dijo que deseaba comer algo.

Calcule usted mi sorpresa y mi alegría cuando la oí, en seguida se le preparó el alimento indicado por ella misma y comió, si bien poco, con gusto; por la tarde comió un poco más, cesando desde ese día la pertinaz neurastenia.

Pocos días después me llamó y me dijo: "Voy a decirte lo que me ha pasado y no te rías ni creas que exagero. A la noche siguiente del día que me has puesto el San Francisco, vi que se desprendía del cuadro y con esa mano que implora caridad me señaló y me dijo: —Levántate y come— así lo hice: ya ves el resultado del consejo que me dió el viejito".

¿Fue alucinación de mi esposa? Sea o no sea, lo cierto es, que el milagro se realizó. Juzgue usted si estuve satisfecho de mi obra."

Ya o creo que lo puede estar el respetable y bondadoso don Francisco de Paula, con la protección que ha dispensado a su trabajo el Santo de su nombre, y mucho más cuando, a juzgar por la fotografía, como he dicho antes, es una obra de arte.

Mi nuevo y ya grande amigo añadió: "Y para que vea usted la acción que ceros en mis actos, voy a contarle lo que me sucedió ayer.—Estaba pensando mandar a usted hoy las copias fotográficas, y antes de subir a mi laboratorio para terminárselas me puse a leer la edición de la tarde del DIARIO DE LA MARINA y me fijé en una carta de la señora Carmela de Lebrón, lamentándose de su estado y de que la suscripción a su favor para trasladarse a España no hubiese tenido un resultado satisfactorio y se dirija al público, dándole una limosna. Las frases de dicha señora me llegaron al alma, conmoviéndome, y me la representé con la mano extendida como San Francisco pidiendo una limosna por amor de Dios. Me resolví a depositar en dicha mano mi modesto óbolo, y le ruego sea usted la intermediaria, entregándole esos diez pesetas que acompaño, sintiendo no poderle añadir cuatro ceros (que no valen nada) pero... no es posible satisfacer mi deseo.

Y a darle a usted esa molestia es porque comprendo que usted debe cozar haciendo una buena obra y quiero asociarla a ese milagro que se ha operado por mediación del "TELECITO. (Mil y mil gracias).

No se ría usted de mí al leer estos renglones; me parece que al hablar con usted lo hago con una persona que conozco hace mucho tiempo, y quiero y le ruego que me disculpe si la importuno. Culpa de usted es, pues he conocido sus buenos sentimientos cuando tuve el gusto de hablarle.

Ahora bien: le suplico por el amor de su hijo, que debe ser lo que para usted tiene más valor en el mundo, que nadie sepa que yo he hecho esta pequeña obra de caridad. Diga usted que ha sido un devoto de San Francisco de Paula, y rúgueme a la señora Lebrón que se dirija a él y encontrará algún consuelo a sus amarguras.

No quiero cansar más a usted, pues ya he abusado bastante de su bondad. Rompa esta carta después de leerla y usted sabe que puede disponer incondicionalmente de este s. s. q. s. s. p. b."



**Gomas TIGRE**  
Devoran millas y millas...y como si nada.  
SE GARANTIZAN  
UNICOS REPRESENTANTES:  
**Damborenea y Ca.**  
ZANJA No. 137. — TELEF. A-7407.

No, señor mío: ni usted me molesta ni puedo molestarle jamás, ni yo puedo reírme de cosas tan hermosas y que llegan a lo más hondo del sentimiento. Tampoco tiene usted derecho a imponerme el sacrificio de romper su preciada carta, ya que me imponga y ya acepte el de ocultar su apellido: esta clase de documentos, producto de la FE y de lo más caro de nuestra existencia, el espíritu, no pertenecen a quienes los escriben; pertenecen al que los honra recibidos, y aquel que los recibe se erige en árbitro de su destino: o van a descansar en sueño prolongado, en un archivo, de donde los exhumará un curioso, andando el tiempo, y se trasladan prontamente a las columnas de un periódico, o pasan con más despaño y reflexión a las páginas de un folleto o de un libro.

Yo reproduzco incontinenti tan hermosa carta para que sirva de ejemplo; cuando menos de ejemplo a la dorada o plateada juventud, que solaba a sí propia desafiando a los vientos.

El que ha escrito esa carta y realizado una hermosa obra de arte pirográfico, confeccionando hasta la

maquinaria para llevarla a cabo, cuenta ochenta y tantos años y todavía es un trabajador insigne y un creyente de energías mentales. Cuántas toneladas de drogas heróicas necesitarían los jóvenes que les enseñan, para llegar a imitarle! Dios le pague al "Devoto de San Francisco de Paula" el placer que con su carta he proporcionado a una hija, aunque indigna, de San Francisco de Asís.

Y a Héctor de Saavedra el haberme presentado a un excelente persona.  
Eva CANEL

**CINES CORRECCIONALES**  
**Función Corrida**  
El hombre, sintiéndose enfermo, llegó a casa y se acostó en una especie de nicho que está sobre el corredor del centro. Es una casucha de anticuada construcción

con recovecos extraños aquí y allá. Pues señor, que al llegar el hombre estaba el hogar sol; subió después de cerrar la puerta, y a la cama, (es de rigor esta advertencia.) Dormía sueño inquieto cuando oyó ruidos abajo y dos personas en agria conversación, y era lo raro del caso que a la conocida voz de su mujer respondía otra grave, de varón.

—Rediolo, ¿estaré soñando? Una voz y otra son dos; la de Luisa la conozco, pero ¿y la otra? Asomé la cabeza por las rejillas tomando tal precaución que no vio nada; mas, pronto, la voz grave así gritó: Vamos, señora, yo mismo lo he visto entrar y es razón que me pague. Ya he venido cuarenta veces y no puedo sacarle un centavo; es un trampa; un gorrón. Doña Luisa respondió: Hágame usted el favor de tenerse, señor mío,

# ESPECTACULOS

**PAYRET**  
La compañía Delgado-Caro pondrá en escena esta noche la comedia en tres actos, de los hermanos Quintero, "Las Flores."

**CAMPOAMOR**  
En las tandas de las cinco y cuatro y de las nueve y media se exhibirá la interesante cinta "Después de la guerra" interpretada por la conocida artista Grace Cunard.

En las demás tandas se anuncia el estreno de los episodios tercero y cuarto de la magnífica cinta "El buque fantasma", titulados "Al galero" y "El secreto de la tumba"; las comedias "Noche de perros", "Por correo indio", "El callejón del Cenobio" y "Revisa universal número 105."

**MAROT**  
Hoy, martes de mañana, empezará el programa en el elegante salón de Frado.

Roxana estrenará un precioso couplet titulado "Un siglo", en la pantalla se pasará "La norma", "vicio", por la genial Pina Mena.

**MAXIM**  
"Paris Lyon Méditerranée", drama basado en la novela de Javier Montepin interpretado por Ota Netti se estrenará en la segunda parte de la función de hoy, en el episodio 12 de la serie "Manos arriba."

En la primera se exhibirán comedias.

Y en la tercera, "El maniquí de la King."

**FORNOS**  
Función corrida de una a siete y precio de 20 centavos luneta.

Hoy se estrenará el segundo estudio de la cinta "La Condesa Montecristo."

Además se proyectarán "Trottoir", "La vida", por (Galla Manzini), "El amor", por Simone Frevalloni, el interesante drama de Pathé, "El vengador."

**LA TIENDA NEGRA**  
Hoy se proyectarán los episodios quinto y sexto de "La sortija", "La rosa del Norte" y el episodio de "Manos arriba."

**MONTECARLO**  
Gran Cine para familias. Presentación. Estrenos de las mejores películas Europeas y Americanas. Novelas todas las semanas.

no están el pan y el arroz para saldar deudas ¡sabe! Acaso no debe hoy el sursum corda.

Señora, añada la otra voz, don Agapito es un vígamo, me debe de habitación seis meses.

—De qué le debe? Doña Luisa le gritó. —Me debe... En aquel instante sobre el cuco acreedor cayó un hombre en calzoncillos y en camiseta, cayó como un rayo de la altura, venrativo, atorador, imponente: Calla, infame, vil, asesino, ladrón, calla o te estrujo la tráquea y el esófago.

—No so, canalla, vil, asesino. —Qué voy a ser! No señor, y si el casero; usted vive de agua en la habitación que le alquilé hace seis meses con su señora.

Tos. Don Agapiti sintiéndose cerca de la congestión cerebral, grito: ¡Fuera larguete usted, importor, mi esposa aquí está y yo vivo con ella en este rincón, revellido del paraiso.

—Pues entonces dígame dos, repúncle inalterable. —Qué dice usted, se bribon. —Que usted vive aquí, y en casa con otra.

—Téngame Dios o lo estrangulo ahora mismo. —Aapito, ven, ¡Ya estoy en el secreto mi vida! ¡Tva negocios, tu furor de negocios, eran estos alma mía, corazón!

—Pero sí ya!.. Bueno, bueno. Dígame usted, cobrador, ¿cuánto le debe mi niño? ¡secenta peses; Pues yo creo que dae cobrarlos a la niña, que su amor no tiene ni un míkel ¡sabe ni vergüenza. Este rincón es mío, lo que se come es mío, lo que yo, por que él no da golpe sabe? ¡Y tiene su diversión en su casa a los sesenta!

Hágame usted el favor de retratarnos juntos y envíar una prueba a dos para Fontarille, que salgan con un dñ superior en las Habaneras. Vamos, Narciso en Julce, pichón en salsa verde.

La escena. es natural, terminó con sangre, Don Agapito, temblando de indignación lanzó sobre el casero con tal ira y tal furor que recogió las narices, y en seguida se volvió contra Doña Luisa dándole estrepido botetón. ¡Un héroe!

Doña Luisa no se sabe a donde huyó llevándose casa, muebles, y Luisa, que es lo peor, detando a Don Agapito como el gallo de Morón.

El nombre del señor Rivero, muy querido en el pueblo de su natalidad, por las obras que allí ha realizado, dotándole de buenos servicios en diversos aspectos de las necesidades de la parroquia de Carda (Viejos).

En todo el Principado contaba el señor Rivero con numerosas y buenas amistades, en las que produjo gran sentimiento el óbito de dicho señor patriota.

A su apenadísima familia, con que nos une una amistad cordial, le hacemos presente el dolor que tomamos en el conocimiento que sufrían asociados a su consuelo con verdadera pena, en estas horas de infortunio y lágrimas.

## La muerte del Conde de del Rivero

Del "Nuevo Promedio" de Cienfuegos: MUERTE DE UN ILUSTRE PERIODISTA

EL CONDE DEL RIVERO  
Con verdadera pena nos enteramos del sensible fallecimiento del señor don Nicolás Rivero, conde del Rivero, ilustre periodista que tanto trabajó por el engrandecimiento del DIARIO DE LA MARINA, llegando a ser un personaje de gran importancia en la prensa hispanoamericana.

Rivero fué un escritor de primer orden, un polemista formidable, un periodista activo y competente. Sus "Armadillas", escritas con acierto extraordinario, le dieron merecida fama como director de una publicación de prestigio y los méritos del DIARIO siempre obtuvo los mayores elogios.

El entierro del venerable don Rivero, en la capital de la República, constituyó una grandiosa demostración de duelo.

Nuestro Director, al tener noticia de tan sensible fallecimiento, dirigió un telegrama de pésame a la redacción del apreciable colega habanero, en la que expresamos nuestro dolor y recibian sus familiares y compañeros nuestro más sentido pésame.

De "El Noroeste" de Gijón: NICOLAS RIVERO  
En la capital de Cuba ha fallecido este distinguido asturiano, que tiempo dirigió el periódico habanero DIARIO DE LA MARINA.

Cuanto paisano nuestros compañeros en Cuba, conocen la personalidad que tenía el señor Rivero, y la gran campaña que hizo en el diario de dirección y lo mucho que siempre trabajó por la prosperidad, no solo de los centros regionales, sino de todos los comprovincianos, que fundaron en aquella estimadísima República, el cual últimamente el Monarca español le había otorgado título conde.

En el periodismo se destacaba un polemista formidable, un hombre vibrante, fogoso e implacable, con una gran acometividad para el ataque, cuando las circunstancias exigían una pelea denodada para defender los intereses de los españoles allí residentes.

El nombre del señor Rivero, muy querido en el pueblo de su natalidad, por las obras que allí ha realizado, dotándole de buenos servicios en diversos aspectos de las necesidades de la parroquia de Carda (Viejos).

En todo el Principado contaba el señor Rivero con numerosas y buenas amistades, en las que produjo gran sentimiento el óbito de dicho señor patriota.

A su apenadísima familia, con que nos une una amistad cordial, le hacemos presente el dolor que tomamos en el conocimiento que sufrían asociados a su consuelo con verdadera pena, en estas horas de infortunio y lágrimas.

**FLOR DE ESPAÑA**

Si todo le daña  
Pruebe "La Flor de España"

Compañía Licorera Cubana, S. A.  
Casa: J. RODRIGUEZ

**MERCADO NEYOQUINO**

**THE CUBA CANE SUGAR**  
Nueva York, Julio, 22-  
Se vendieron ayer 5,500 acciones comunes sin alteración de precio. Las preferidas ganaron dos puntos en una venta de 1,300.

**LA BOLSA**  
Nueva York, Julio, 22-  
Dice el sumario de The Wall Street Journal:  
"Aguda reacción hubo ayer. Toda la lista de valores estuvo en descenso. Los de la Crucible Steel bajaron veintidós puntos de los subidos la semana pasada. Descenso en los de la American Woolen, sobre nueve puntos. La situación en los cambios mejoró. Los valores de Pan-American estuvieron firmes a primera hora, pero fueron arrastrados por el movimiento de baja de los demás, a la hora del cierre. Los de la General Cigar subieron de nuevo."

**LOS BONOS DE LA LIBERTAD**  
Nueva York, Julio, 22. Cotización de ayer.

	Alza	Compra	Venta
De la Libertad, del. . . . .	3 1/2 o	99.50	99.40
Primeros del. . . . .	4 o	93.80	93.80
Segundos del. . . . .	4 o	93.20	93.20
Primeros del. . . . .	4 1/2 o	94.50	94.50
Segundos del. . . . .	4 1/2 o	94.50	94.50
Terceros del. . . . .	4 1/2 o	93.88	93.80
Cuartos del. . . . .	4 1/2 o	94.96	94.92
United States Victory, del. . . . .	3 1/2 o	97.72	97.40
United States Victory, del. . . . .	3 1/2 o	96.28	96.04
United States Victory, del. . . . .	4 1/2 o	100.02	99.98

**ULTIMAS VENTAS U OFERTAS**

	de 1919	de 1918
Cuba, exterior, del. . . . .	5 o	92.50
Cuba, exterior, del. . . . .	4 1/2 o	81.24
Cuba Railroad. . . . .	5 o	86.00
Havana Electric cons. . . . .	5 o	104.00
Cuban American Sugar. . . . .	6 o	208.50
City of Bordeaux. . . . .	6 o	101.00
City of Lyons. . . . .	6 o	98.50
City of Marseilles. . . . .	6 o	98.50
City of Paris. . . . .	6 o	98.50
Anglo-French. . . . .	6 o	97.50
Cuba exterior. . . . .	5 o	97.50
Cuba exterior. . . . .	5 o	98.50

**TINTURA FRANCESA VEGETAL**  
LA MEJOR Y MAS SENCILLA DE APLICAR  
De venta en las principales Farmacias y Droguerías  
Deposito: Peluqueria LA CENTRAL, Aguiar y Obrapelo



Vino Rioja y Navarro "Garin"

Únicos Importadores Sánchez, Solana y Ca., S. R. C. Oficios 64.

Meditaciones de un periodista

(Por F. E.)

ENILIAS POETICAS

Esta palabra sencilla no es casto-llana, pero debe serlo porque significa o quiere significar cosas de ancianos y no hay vocablo equivalente en el idioma. Yo lo aprendí de un maestro mío de mísimos (mínimos, menores y mayores, se llamaban los tres cursos de latín) que escribía en exámetros latinos variaciones de Virgilio.

No he vuelto a verlo usado pero lo uso, como Campoamor inventó el doloras, bien que él lo hizo con el derecho del genio y yo con la audacia del ignorante.

Y a propósito de variaciones, entiendo que si las hay en música pueden haberlas en literatura. ¿Por qué? Creo que las musicales (hablo con asombroso desconocimiento de la técnica) se refieren a un tema o motivo, especie de fondo o cañamazo perteneciente a un autor, sobre el cual armoniza viene otro a bordar o tejer a su capricho, de modo que resultando la nueva urdimbre obra diversa, tiene mucho de común con otra que le ha servido no solo de modelo, sino de red o malla.

Las traducciones para que sean buenas tienen que reproducir con fidelidad, lenguaje, ideas, aire, ambiente todo. Son un verdadero retrato, más estricto que el de la pintura, porque este puede aumentar o disminuir lo retratado y la versión no, o muy poco si acaso. La traducción no es más que un vestido nuevo que se muda a determinado personaje. Aquí tenéis a Verlaine habilitado a la francesa, pues os lo presento trajectado a la española.

La imitación no es traducción, pero tampoco es variación. La Vida del Campo de Fray Luis imita evidentemente a Horacio, pero no versifica sobre tema igual, ni por asomo.

Cayó en mis manos un tomo de las Fiestas Galantes de Verlaine que dicen es padre del decadentismo y verdaderamente por sport intelectual me puse a pesar de mi edad avanzadísima, a hacer ensayos de traducción de uno de los poemas más difíciles de traducir que puede haber en el mundo.

Me pareció trasladar casi con exactitud el pensamiento general; en la versión de algunos giros y expresiones juzgué que era feliz y que reproducción exacta al poeta; pero había en otros puntos que suprimir cosas intraducibles y en otros que emplear esas paráfrasis que por ingeniosas que sean hacen exclamar al autor: "traduttore!"

Mi insignificante trabajo sobre un Nocturno de Verlaine, no es pues, traducción en el rigor de la palabra; no es imitación de un género, de una

manera, pero que no quiere mostrar un modelo determinado; mi trabajo es VARIACIONES que, conservando el pensamiento capital del original y los rasgos más característicos, en detalles y minucias se apartan con cierta libertad del modelo, pero sin quitarle lo típico y propio.

Si sigo inquiriendo y analizando voy a acabar por decir que las variaciones resultarán tan difíciles como la imitación y la copia, pues así en ellas como en la versión fiel debo seguirse la sabia regla de Quevedo expresada con verdadero primor: "en ese cuidado debe imitarse al que limpia el oro, que solo atiende a descubrirle, sin gastarle, advirtiéndole que quien lo disminuye más roba que limpia, y antes merece nombre de ladrón que de artífice."

Pero dejando ya esto, pues si no entro al fastidioso sus fronteras, ¿cómo se le ha ocurrido a usted—se me preguntará—ir a traducir o a imitar o a variar o como se le antoje expresarse, al decadente Verlaine, en literatura tan opuesta a sus principios, en costumbres tan distantes de su moral? Mire usted, contesto, es un capricho senil, pero inocente. Desde luego en mi Nocturno no hallará usted una sola palabra mal sonante para oídos castos y religiosos y spongo que el pobre Lelian que vivió mal, pero murió bien, ha de sentir gran consuelo y hasta alegría pensando que ha traducido un lego una de sus producciones.

Elegí ésta, además, porque pinta el estado de un alma elevada, en estos tristes tiempos, cuando se aparte de Dios, es decir, del verdadero y único ideal. No le queda entonces, sino la imbecilidad de la embriaguez (entendiendo que esto es la sombra del poeta) el placer aturdidor de París que es otra embriaguez más activa; y el suicidio arrojándose al río.

Nocturno Parliense

Ruedan negras e indolentes, Tus olas, Sena sombrío, Dejo tus múltiples puentes, ¿Cuántos cuerpos pestilentes Habráis arrastrado, río?

Cuerpos cuyas almas tristes París ya había asesinado Cuando vos los rebistes. Pus son más que los que vives Las tristezas que he llorado.

Se alzan junto al Tiber blondo, (1) Tendiendo al verde por fondo, Ruinas de liqen cubiertas, Ruinas grises, mudas, muertas, Pero que hablan de muy hondo.

Guadaquivir se desata Bajo las pomas de oro Y por la noche de plata.

(1) Flavius Tiber de Horacio.



Muelles "VULCAN" para Ford, los más fuertes y de más alta calidad en el mercado.

Debido a las ventajas que he obtenido comprando un gran lote de estos muelles, puedo ofrecerlos.

A \$3.40 CADA UNO

Provéase de estos muelles antes que realice este lote.

G. PETRICCIONE

MARINA 64.

HABANA

C6129 alt. St.-9

Copia de la orilla el coro De bolero y serenata.

El Bóforo es por su orilla.

Un verdadero primor: El Pactolo maravilla.

Por el oro de su arcilla.

Y el Liñon es trovador.

El Rin majestuoso y grave

Es un severo murgrave,

Y un ruñán el Adur es.

El Nilo con voz suave

Mece el sueño de Ramsés.

Mascabece el orgulloso

Arrastra el jardín flotante

En su curso flexuoso; (2) Pero después tempestuoso Es Niágara resonante.

Los ínes en el Eurrotas Nadan en candidas flotas, Cabe bosques de laureles; Y en el margen dan sus Nocturnos Caramillos y rabeles.

Por fin el Ganges sagrado

Entre filias de palmeras

Se adelanta acompañado,

Como entre las bayaderas,

Canina un dios adorado;

(2) Flexuosus llama Virgilio al Tiber y un decadentista bien puede usar el latinismo.

Y mientras llena la gente La pagoda, reverente, El tigre en el bosque vela Tigre amarillo y luciente, Acechando la gacela.

Y tú, Sena, tú que bañas Muelles que ostentan hileras De libros (3) con telarañas, Mientras escupen tus veras Nobles que pescan con cañas

Qué puedo decir de tí? Mas huye lo baladí Cuando el sol con tardo paso Va descendiendo al ocaso Y empurpurando el turquí.

Es del soñador la hora, Y él, dejando su agujero, Y frente a Nuestra Señora, Ve un rey de piedra a quien dora El celeste reverbero.

Corren rojas y cobrizas Las nubes antes plomizas Y sucede a la paloma (4) El vespertillo que asoma Entre las torres macizas.

Corazón y testa al viento El soñador todo mira Con vago presentimiento, Y oye algo como lamento O como queja de lira.

Anunciando la ciudad, Que lame el pie de Mammo, Y muere el bien sin piedad, ...Llega el alba del ladrón, Del amor y la maldad.

Y luego cual sorprendente Tenor a traición herido,

(3) En los puentes de París se venden libros viejos.

(4) A la golondrina dice el original, pero las palomas también aparecen en las iglesias.

A la roche conmovía Un ululato o herrido De órgano de Berbería (5)

Era una algarazara extraña De las que bramaban los pianos Cuando el niño los araña; Mas que los ojos empaña De muchos de los humanos:

De artistas sin pan, ni gloria De miserables proscritos, De damas de triste historia: Son disonancias y gritos, Mas sacuden la memoria.

De Rosalí calentura Ese de notas ciclón, La llave de sol tortura; Pero también, Virgen para, Nos endulza el corazón.

De los recuerdos en alas A tí vogamos, ensueño, Que tantos bienes regalas: Llanto y piedad son beleño Que curan cosas muy malas.

Ya nos parece gustar La vida sin ocidente, Música y plástica al par, Viene el recuerdo a ligar Las notas y el sol poniente.

El órgano cesa ya; Reina el silencio en el suelo Y Venus flotando está Tras tenue nube, que es velo Y hasta más leve quiza.

Y comienza el encender De faroles y en tu haz, Negra como un antifaz, Sena, se miran correr Centellas de astros y gas.

Y desde su mirador, Una almena derrumbada,

(5) El autor le llama así, sin duda por estar tocado de un modo salvaje.

Se inclina el observador Al influjo que pavor! Del vértigo de la nada.

Pensamiento y generosa Ilusión, todo se estampa, Y queda la misteriosa, Noche, París con su bruma Y la linfa temblorosa.

¿Qué siniestra trinidad! De la sombra tristes puentes, Oh Sena, noche y ciudad, El entierro presencial, De mis ilusiones muertas.

Sois tres dientes de dolor Para hacer gemir a Almas, Y al herirme en su furor, Sin Electra, nuevo Orfeo, Corro lleno de pavor.

No resisto el maleficio, Y me lanzo al precipicio, Lo mo espera el gran Gorgo, Cuál elegir? ¿Sombra (6) O por la onda el océano?

Y tú entretanto, corrientes, Sigues con pasos inciertos, Cual los de vieja serpiente, Arrastrando mal olor, Carga de andrajos y muerdas, El Lego Menes.

(6) Entiendo que es emblema idiomático de la embriaguez.

LAMBORN & Co.

ESPECIALISTAS EN CHADURA.

Nuestro giro de techado ofrece un techo para todo tipo de edificio, desde las más suntuosas residencias fábricas hasta las más pequeñas construcciones poreras.

"SEMAPHORE"

Para construcciones de rocaariles e ingenios. Pido por ambos lados una capa especial, la que aumenta la durabilidad y resistencia al fuego y al tiempo. La superficie doble practicamente duplica el servicio del techo Semaphore.

"EVERLASTIC"

con Superficie de Pizarra El techado en rollo es atractivo y duradero para fabricas. Tiene encima un fieltro una capa de PARRA triturada, en rojo verde. La capa de pizarra solamente hace un bombachado, sino un techado que resiste el fuego y dura un tiempo indefinido sin que alguno para pintura.

"CONGO"

El techado para todos usos más popular por su ligereza, durabilidad y bajo precio. "CONGO" es a prueba de agua, vientos y tiempo en cualquier clima, y bajo las condiciones de chado excepcional para vicios extraordinarios.

"PANAMOID"

es fabricado de materiales escogidos para dar el máximo servicio por su costo. El techado ideal donde espera servicio razonable a un precio mínimo.

Despachamos sus pedidos de existencia en la Habana inmediatamente.

LAMBORN & COMPANIA

Edificio Banco de Comercio Telf. A-4861. Apartado 3000. —Habana.

Advertisement for BREVAS MEDIAS BREVAS "PEREDA" cigars. Includes logo for LA GIERNA C. PEREDA S. EN C. HABANA and contact information: Depósito: Cristina 70. Tel. A-5067. Habana.

Advertisement for MENTA "SALVA-VIDAS" mints. Features an illustration of a man and a woman, and text: LLEVE SIEMPRE en el bolsillo un paquetico y estará oloroso, sabroso, y seguro en bailes, comidas, y en... toda clase de fiestas donde haya mujeres.

Advertisement for Gran Champagne Español PREMIER GUTIERREZ HNOS. Includes an illustration of a woman sitting at a table and text: JEREZ. ESPAÑA, IMPORTADOR M. MERINO, HABANA.

Advertisement for Neveras "BOHN SYPHON" refrigerators. Includes an illustration of a refrigerator and text: Nunca tienen mal olor, humedad, etc. Son las más fáciles de limpiar. Adáptele el famoso filtro ECLIPSE y tendrá el agua absolutamente libre de gérmenes. Representante Exclusivo: ANTONIO RODRIGUEZ.

Advertisement for Forrajera "HABANA" feed. Text: Alimento su Ganado con Pienso "MON" FORRAJERA "HABANA" Andrés Mon y Hno. Carlos III, Núm. 50. NOTA: Admitimos proposiciones para Aprovechamiento.

Advertisement for SIDRA CIMA. Text: Superior a Todas SIDRA CIMA IMPORTADORES: Sobrinos de Quesada

Advertisement for Cerveza "Tropical". Text: Cerveza: ¡Deme media "Tropical"!